



IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE  
PATENT OPERATION

In re Application of:

Application No.: 10/088,963

Ottokar Schütz  
Werner Maurer

Filed: July 8, 2002

For: REFLECTOR FOR A REFLECTOR LAMP, LAMP AND CANOPY FOR A LAMP

New York, NY 10036  
May 13, 2003

Initial Patent Examination Office  
Commissioner for Patents  
P.O. Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450

RECEIVED  
MAY 29 2003  
TC 2800 MAIL ROOM

REQUEST FOR CORRECTED FILING RECEIPT

Sir:

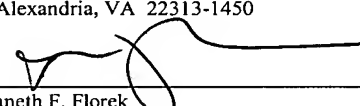
The Corrected Filing Receipt (copy enclosed) dated May 5, 2003 in the above-identified patent application still contains an error.

Please correct the applicants information to read:

Ralph Wichmann, Schaffhausen, Switzerland

I hereby certify that this correspondence is being deposited  
with the United States Postal Service on May 13, 2003 as first class  
mail in an envelope addressed to:

Initial Patent Examination Office  
Commissioner for Patents  
P.O. Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450

  
Kenneth F. Florek

This error was and inadvertent mistake on the part of the applicant. Accordingly, the Commissioner is hereby authorized to charge any fee which may be incurred or credit any overpayment to Deposit Account No. 08-1540. A duplicate copy of this sheet is enclosed.

Respectfully submitted,

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'KF Florek', followed by a horizontal line extending to the right.

Kenneth F. Florek  
Reg. No. 33,173

**MAILING ADDRESS:**  
HEDMAN & COSTIGAN, P.C.  
1185 Avenue of the Americas  
New York, NY 10036  
(212) 302-8989

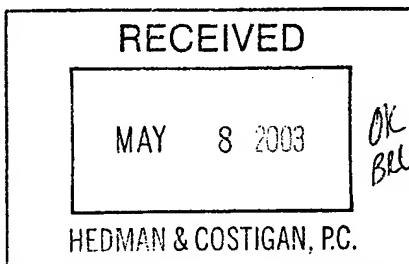


## UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE  
United States Patent and Trademark Office  
Address: COMMISSIONER OF PATENTS AND TRADEMARKS  
P.O. Box 1450  
Alexandria, Virginia 22313-1450  
www.uspto.gov

APPLICATION NUMBER	FILING DATE	GRP ART UNIT	FIL FEE REC'D	ATTY. DOCKET NO	DRAWINGS	TOT CLAIMS	IND CLAIMS
10/088,963	07/08/2002	2875	1020	1201-025 PCT	13	12	1

Kenneth F Florek  
Hedman & Costigan  
1185 Avenue of the Americas  
New York, NY 10036-2646



CONFIRMATION NO. 4901

CORRECTED FILING RECEIPT



\*OC000000009964345\*

Date Mailed: 05/05/2003

Receipt is acknowledged of this regular Patent Application. It will be considered in its order and you will be notified as to the results of the examination. Be sure to provide the U.S. APPLICATION NUMBER, FILING DATE, NAME OF APPLICANT, and TITLE OF INVENTION when inquiring about this application. Fees transmitted by check or draft are subject to collection. Please verify the accuracy of the data presented on this receipt. If an error is noted on this Filing Receipt, please write to the Office of Initial Patent Examination's Filing Receipt Corrections, facsimile number 703-746-9195. Please provide a copy of this Filing Receipt with the changes noted thereon. If you received a "Notice to File Missing Parts" for this application, please submit any corrections to this Filing Receipt with your reply to the Notice. When the USPTO processes the reply to the Notice, the USPTO will generate another Filing Receipt incorporating the requested corrections (if appropriate).

## Applicant(s)

Ottokar Schutz, Schwenningen, GERMANY;  
Werner Maurer, Schaffhausen, SWITZERLAND;  
Urs Schurmann, Schaffhausen, SWITZERLAND;  
Ralph Wichmann, Schaffhausen, SWITZERLAND;

## Domestic Priority data as claimed by applicant

This application is a 371 of PCT/EP00/09263 09/21/2000

## Foreign Applications

GERMANY 199-45-692.5 09/23/1999  
GERMANY 100-22-257.9 05/08/2000

If Required, Foreign Filing License Granted: 05/05/2003

Projected Publication Date: None, application is not eligible for pre-grant publication

Non-Publication Request: No

Early Publication Request: No

Title

Reflector for a reflector lamp, lamp and canopy for a lamp

**Preliminary Class**

362

---

**LICENSE FOR FOREIGN FILING UNDER  
Title 35, United States Code, Section 184  
Title 37, Code of Federal Regulations, 5.11 & 5.15**

**GRANTED**

The applicant has been granted a license under 35 U.S.C. 184, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" followed by a date appears on this form. Such licenses are issued in all applications where the conditions for issuance of a license have been met, regardless of whether or not a license may be required as set forth in 37 CFR 5.15. The scope and limitations of this license are set forth in 37 CFR 5.15(a) unless an earlier license has been issued under 37 CFR 5.15(b). The license is subject to revocation upon written notification. The date indicated is the effective date of the license, unless an earlier license of similar scope has been granted under 37 CFR 5.13 or 5.14.

This license is to be retained by the licensee and may be used at any time on or after the effective date thereof unless it is revoked. This license is automatically transferred to any related applications(s) filed under 37 CFR 1.53(d). This license is not retroactive.

The grant of a license does not in any way lessen the responsibility of a licensee for the security of the subject matter as imposed by any Government contract or the provisions of existing laws relating to espionage and the national security or the export of technical data. Licensees should apprise themselves of current regulations especially with respect to certain countries, of other agencies, particularly the Office of Defense Trade Controls, Department of State (with respect to Arms, Munitions and Implements of War (22 CFR 121-128)); the Office of Export Administration, Department of Commerce (15 CFR 370.10 (j)); the Office of Foreign Assets Control, Department of Treasury (31 CFR Parts 500+) and the Department of Energy.

**NOT GRANTED**

No license under 35 U.S.C. 184 has been granted at this time, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" DOES NOT appear on this form. Applicant may still petition for a license under 37 CFR 5.12, if a license is desired before the expiration of 6 months from the filing date of the application. If 6 months has lapsed from the filing date of this application and the licensee has not received any indication of a secrecy order under 35 U.S.C. 181, the licensee may foreign file the application pursuant to 37 CFR 5.15(b).